

州 九縣 幸島 |

棉巨井闖人瓜戰大

娜堅麥斯

頹叛可 地軍能 區佔為

陪查蒙後聽取聯

亚

視察員報告

赴黎

遺派緊急軍

處理黎阿

糾紛問

題

息即

日日

僑

do

WILK OF

派兵

赴塞島與黎局無關

慮撤離黎

美採預防措施禁黎京美僑外出





用

响起的消化不良現象,並無 事,非力氏镁奶則可同時級 ^{越兩種}房定。睡前服食兩些 W,翌是早起必覺朝氣蓬勃 神飽湖,非力氏镁奶使你立 **以"……」語當備之**:

常 常 澈



MAGNESIA

無平息迹象

勸僑民

,將派十名軍

哈

高级

于女师的 一大小田 一大山 一

数度訪問阿姆

表示親自負責阿局

夏

西軍

問

合作

戴高樂定今

此項計劃如獲實現 匈難民怒 **整領事館洩憤** 會議

邀請希十

同管治患島

参

麥美倫宜佈

七年計劃

初子。太子和姓相 問妻將為十八歲的 問妻將為十八歲的 一十八歲的 一十八歲的 一十八歲的 一十八歲的 一十八歲的 一十八歲的 一十八歲的

福中老

應是醫生

西洲即国接收,並重描至北美、英洲及紐四獨。 一种,經濟時報尚克斯,及布勒克隆,如圖示,此節目可從 者節目。是日到有倫敦泰晤士報麥堅時,及留園版肥者過避 歐領袖隔治斯(中)最近在英國B. B. C. 配合作招待國際肥 與領袖隔治斯(中)最近在英國B. B. C. 配合作招待國際肥 英領聯

玉女與

合作拍

日决

参加

東北亞

同問

日首相聲明

拉格十八日電)捷克

1,400,000

15,000

動取得中在此

武器優越過上次大戰時同盟國空軍所使在出頭前,舉行一次機式,他們讓取長

投資

情勢,使日本<u>館以逐漸促進變</u> 今後實壓行能者招待會,發表 要第同時承認两個中國伎補跡

蘇共中 事務之機構,即等於日本政府與中共當局之間,將有正式接觸。中共一切事宜,而迄今爲止,日政府對中共事宜,佯作不加置理政策。按日本與日本與中共關係,被等並將建議日政府設置特別機構,專門負責有與中共之即所開之核心內閣)一旦成立開會,即即與政策與持續,專門負責有與中共之即所開之核心內閣)一旦成立開會,即即與政策與資訊,將有正式接觸。 將探 會議

取新 **竹提多主義** | 東東西 | 東京門 | 東京 | 動 一動步嚴密由盟叛

對

和法學的代表一千四年,他代表一千四十四年,

地基事軍

軍首要

基納

介訪巫

步



罝

大阪大学 ・ 一 九五八年 ・ 一 九五八年

馬來台灣

增進貿易

美國務院發表外 說明西 高峰會議經過 交文件

改善國際合作之

加强聯合國之方

即受美國支持,美國希望在何死利放一 即受美國支持,美國希望在何死利放一 即受美國支持,美國希望在何死利放一 即受美國支持,美國希望在何死利 即受美國支持,美國希望在何死利的。 即受美國支持,美國希望在何死利的。 個炸彈,而引起歐洲的革命。 **挖足為**危險。 一說何非國次納茲,反映何牙利現

壓制

馬

受海

以政力對付蘇斯以政力對付蘇斯提高整以政力對付蘇斯提高整

加達爾與提多

重行估計整個局勢

品 質優 良

> **司** 忍限有利哈: 理經說 (行洋甸濫即)

· 遭是西方國家必須提高以勢目的已達,此時用不以東西高峰會議之門,是

少級魁中共對大陸不當時四方國家提以候,四方國家提

何樂只是清潔

而起的消化不,

事,非力氏镁

越兩種辩定。

^{此非}力氏質奶

战時不會緊急

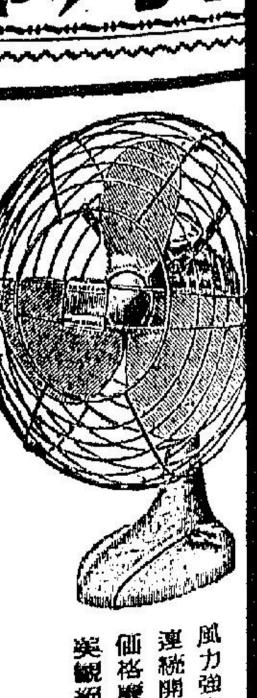
神飽滿,菲力!

晚…… 潜常

見電用之

^{成年}人用之

贈化貝別



保証満属水電保用

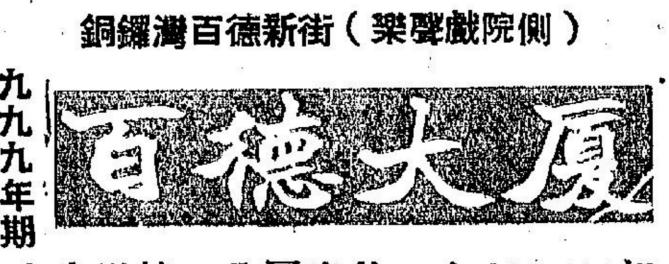
寒観組倫 個格際宜 連続開助

1848~1958 Ah 彩 瑞 厰 ارزه درستري الارتباري 慶 表 崇 多 举 कि 面 性 割

鐵幕



黑





經已打椿・趕快完成



歡迎移王地盤參觀·詳細說明書歡迎索取

電話:75771.75772(日夜假期均可接洽)

出印刷器材及共黨文件 華籍青年

港香 開 鶏

奜 酒



歡迎選購



九八四七六:話電

號二十二中道大港番 二五〇四二:話電

請早光臨

本週夏令盛大貢獻

别 1958式 HELANCA STRETCHABLE

女裝泳衣八折發售 最新歘英美各種時裝一律八折發售 來路夏令凉爽女鞋每對\$18.-39.50 HAYMAKERS 名牌輕軟跑路鞋 名貴女鞋手袋女帽特價出售

PAN TO

摩理E

口街坊會斡旋

預算在該日下午七時前完結。

雖落成未開放

在東京及本港搜購

外船停航貨運

公民協會將討論

發展公司問題

廿七日在西洋會館學

処憩治愈

傷風喉窩

楊風多由細鎖傳播而

起放冶療傷風必須採

. 闰一理总战或细览之

药水始私儿效普通之

吸水河河近望真熵则

或實識而多無級菌作

用減量過輕減以放功

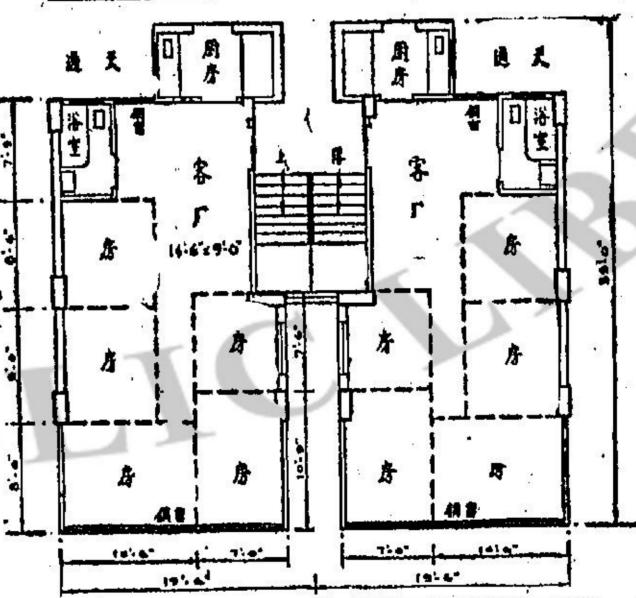
效能不及"华港德林。

'李施德林,敌诚细慎

数以干脆計划效期資

被每當有傷風機能接

逃逃可凡·



証保欵鉅行銀豐湯 山道獨 **交樓校契** 工程 材 類

立

定可

建築至王

阻

高

尙洋樓

尼 尼 Toray 君 有下列六大特色 '尼力士' 具 尼龍織物 "尼力士" WYLEX 花椒時駐款様多! · 均資彩色尼龍 · 凹凸花様尼龍 ·起毛印花尼龍·桐的士尼爾 · 手印印花尼能 · 緣 花 尼 徹 ·機器印花用能 · 露 水 尼 舱 Dyo Rayus Ca Ltd ·聚漆印芯尼龍

洋

1926年創辦

麗

日本·大阪·三井大厦

超報掛号: TOYORAYON OSAKA

五十余以二十元以

月租三百元以上 武售一萬四千餘元 二房一廳洋樓設備 實用面積五百廿呎

面對司公貨百華中)

现時請即取用手拖機 林並經常用以效口。 各施微体的水 治域计域細胞 欲保持牙齒品屬摩白 補用"李施德林」以青 與涂地值从的水闭风名做证品



為彩

将

間空

運

挀

港

保証満職不会発熱

埔

積極操演

鼓各勵方

索貨車

看引温

巨石

度即勒冠軍;但應用參加日鄉聯五屆冠軍 原屬?有待各體船健見努力。查去年等確 即與,由上午二時開始,先行表演賽,由 所稱內,撥充等默,如稱稱政人數家多, 用,已穩定座位。該場是日縣鄉龍舟競賽

鐘碧泳 總督伉儷蒞臨參觀 競渡

船票已告售罄

基灣作邀請

西黄新龍出海

船委每位二元55年,是日衙月初五端午節,香灣油雕地

星期六日,市民颐耀預購船粜。據悉輪船有限公司特派專輸三艘,蘇客前

所有該項船票

員証 司機

退職

調書地

在加路連山解鹽安葬香港仔華人永遠墳塘蓮此報喪蓮擇大月二十日正午十二時大發同日下午一時務終法國醫院積閏享壽五十有二歲奉移香港殯儀亦合 不幸於一九五八年六月十八日下午七時四 理 事 長

氏

宗

親

自

滥

報

何變文

秘書

電體士

政府

公

暋

繼商會會長高卓

一、除分函外,特此通告,務希依時出席,為荷。 一(四)推舉選舉委員貳拾壹人,辦理改選第貳拾壹屆 九五八年度會員大會,議程如次:(一)通過上年 九五八年度會員大會,議程如次:(一)通過上年 一(二)推舉下年度義務核數員(三)聘任下年度註 一(二)推舉下年度義務核數員(三)聘任下年度註 一(二)推舉下年度,議程如次:(一)通過上年 一(四)推學選舉委員貳拾壹人,辦理改選第貳拾壹屆 一(二)推學不可見 一(四)推學選舉委員貳拾壹人,辦理改選第貳拾壹屆 一(四)推學選舉委員貳拾壹人,辦理改選第貳拾壹屆 一(四)推學選舉委員貳拾壹人,辦理改選第貳拾壹屆

籌建渐廣華醫院

月月

就

內行商

卿會

H

ŋ

涯

英坭有限公司

(中央社) 香港內行路

宗 親 會 謹

和報

籌建渐廣準醫院 福建同

鄉會响應

高蹺隊參加游藝會演出

其翻狂,惡少欺其弱質,欲與被之,歸國 ,下有兒女,家庭生計,翻揭離村,一日 ,下有兒女,家庭生計,翻揭離村,一日 ,下有兒女,家庭生計,翻揭離村,一日 ,下有兒女,家庭生計,翻揭離村,一日 ,可可断目故事錄後:

人,實宜先總理夫人,除日在婚職大人,東部三院總理夫人,昨日在告職士打行



秉承 國策

國權

調問問題の

、二、三頁)

長黨公趙時電復澳交部擁護政府對日教師聯合會,工團股東省曾澳新用對日

山咀崗下两科科粉沙取角鄉縣會已進爐午御日盛襲冰場體份前,被整新廳宣爐午御日盛襲冰場體份前漢整新廳宣

第二張第二頁

三頁、三張一

招待兒童 (新聞)香

第四號第一頁

特利(第三張第三頁

第五張第一頁第五張第一頁

各

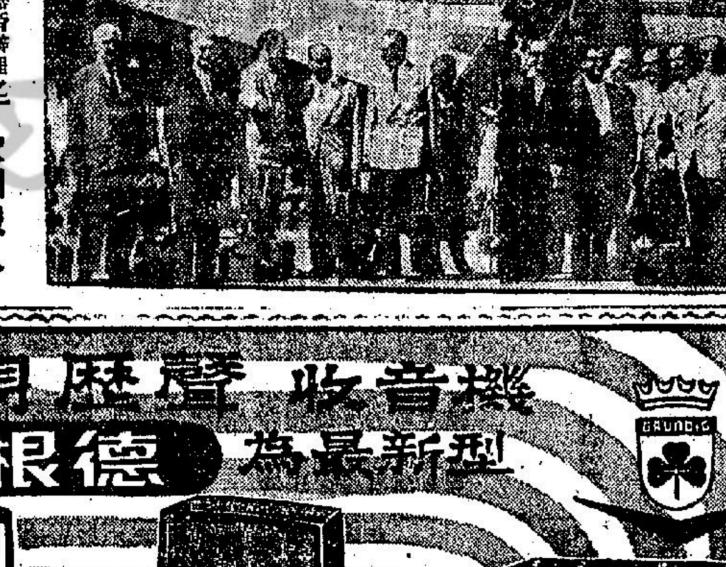
界

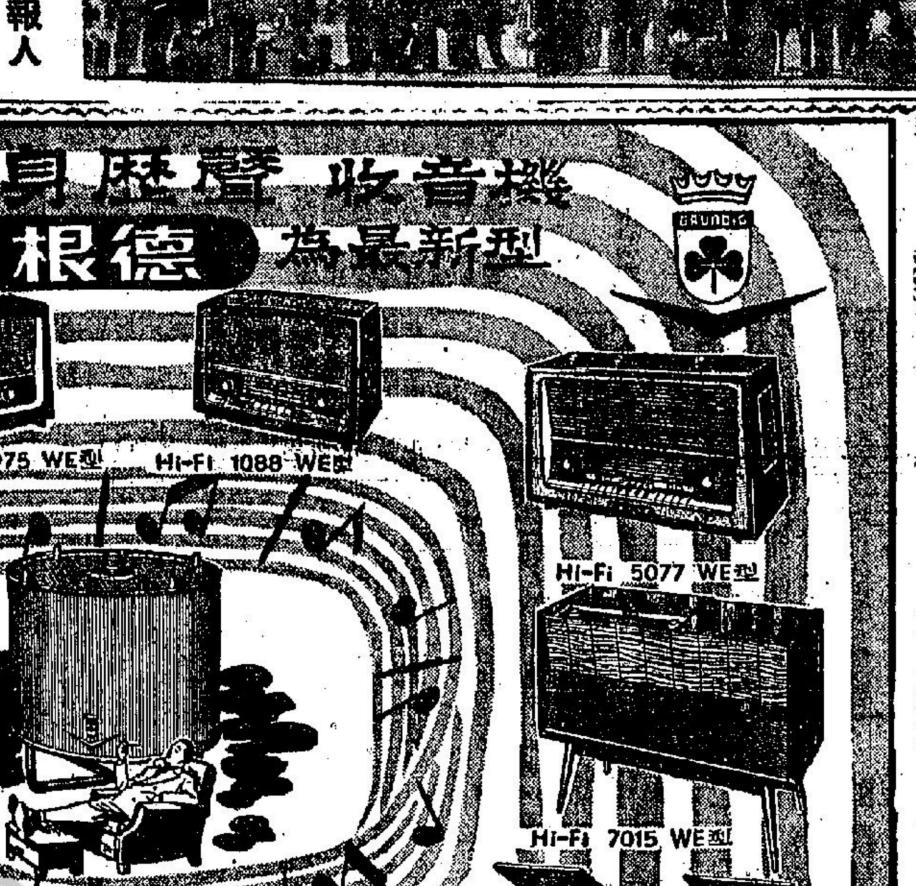
日備

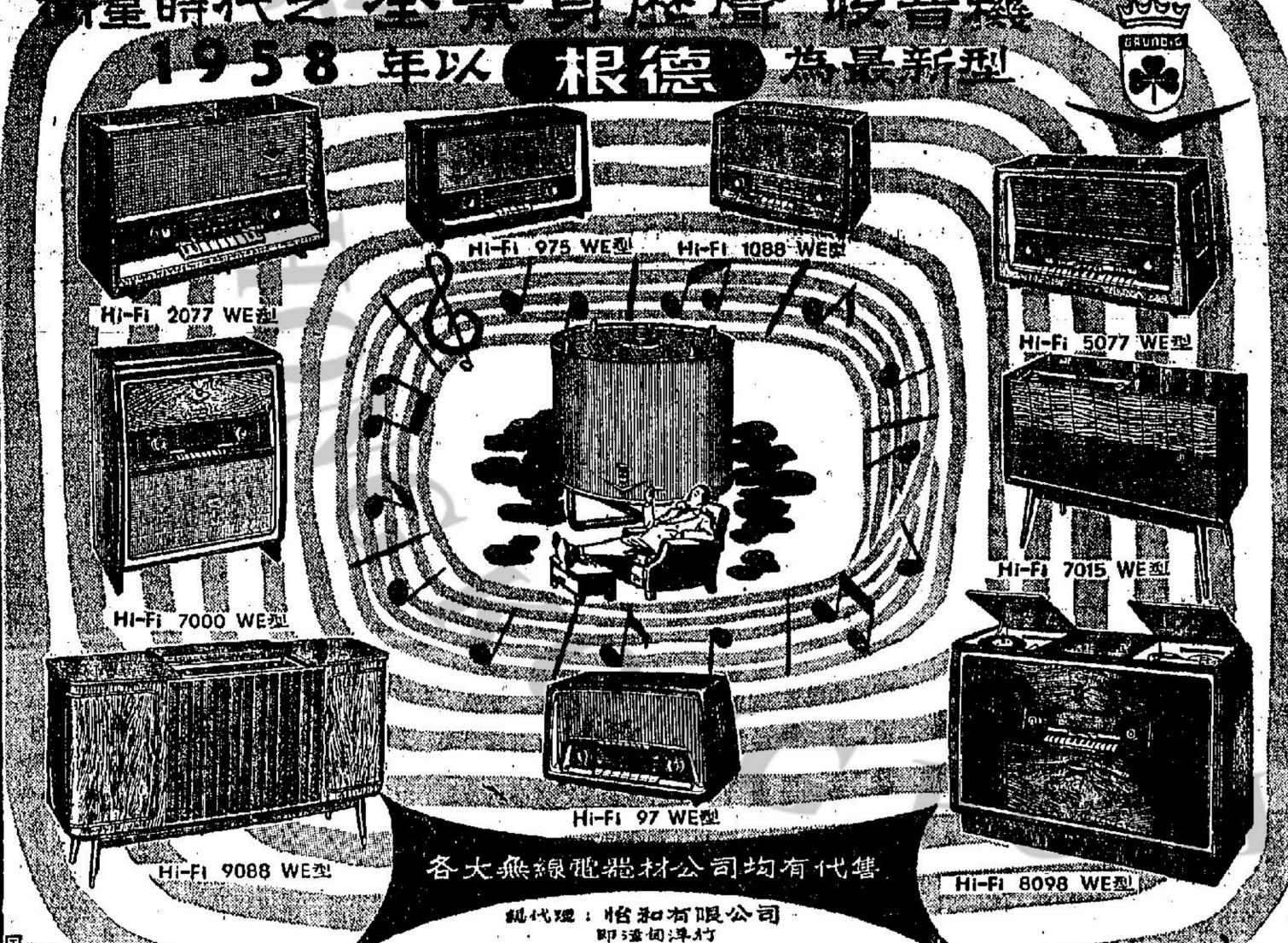
錄











保良 同宴

軍軍

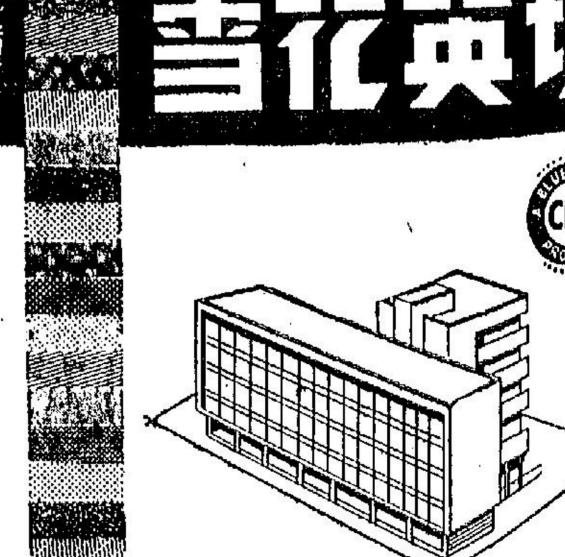
走少咸宜 原告 食時香甜 食琺舒暢

韓代理

雙程

廣生紫沂

請用爾色多及經済之





刋登

天 天 八 元 元 元 元

用改良之特種雪花 英坭・平但可使大展外表美观・並は 抗風雨·防水濕, 死保牆壁内外光潔

審洲英坭有限公司

緬甸航空公司 概念 加爾各格人 新加坡 採用: 为两式 最新噴射螺旋型飛機

航程表 發展期五下行四時五十分到香港、從仰光、整征、 遙量期六上午十時正由香港、往曼谷、仰光、加爾各省 (仰光-加爾各省間每週子假式班撒來因五次) 香港到量谷 HK\$480.—HK\$864— 香港到加州 HK\$689.—HK\$1,151.— 香港到加州各谷 HK\$860.—HK\$1,548.— 果價港幣六百七十二元 (H.K.\$672,00) 政治 香港一曼谷一香港 三十天有效 遊覽來問票

假目表

添选舉打術新遊園大厦七〇一室

消除襁滯 港少會用

香味·阿兰四人三·四年五一之

績

鮮

請員室中·米

杜丞權

馬保嘉多多 漢 堅兜 尼路拿時和

周郭楊羅其

少

ㅁㅁ

健

公民

AND AND AND AND

建造商 申領肝 會 角公地

星壽

噴射五秒鐘 獲得美滿効果 各士多及美学, 服務站均售

强効力

德是熱明

負

測

足 尼 越

陣容甚完整

迎戦

隊

期言し

何土



東稲

法官警告毒犯必須

申辯

訴

合

誤殺

搬選,請求援助。 四月六日來兩本會

酒牌局

子農主持授旗禮

會出

發徵

建造商 建診所留產所 樓高 層建費七十萬

安 H

政局

歷紀的嫩皮质最直採用言 的蟠旋匆粉全份舒或愉快, 消除热源及皮质斑疹。

母親嬰兒均喜用

古的婚姻的粉凑须舒维粉

質幼滑香味清杏,鲜浓愉快。

情感失錢講 元餘十債追 斧一頭當被

青

五五六號

蘆港際粽

就成大偉 然偶非絶

可味美 良優質品 界世行風 倫群盖冠 用享常家 情怡渴止 客賓待欵 迎歡受最

擇選佳最 誌標味美



可令限有册註圖疑腦水汽港香人製監約特司令操可口可

沿鎖袋虫肌 撲滅 蚊蚋·甲由·飛蛾及一切虫蟻

來港會愛女

即可獲得美滿効果/ 各士多及美学 服務站均售

随可容四人居住。 除在三元至六元之間。 年十月將可落成。

這一餘而大的默項,係分由基督教世界服務委員會、爲田牧師、易德馨、即伯番失人等。第,聖三一禮拜堂牧師李應願、劉鴻雅、聖保羅堂

在道裏,讓我給你不過裏沒有不少

鐵湖典體,並謂:爲樂曜上帝 發前無即在建築師及米樓前協 則師體紹盛會吏卽向簽道軻司

恰響

收容低薪 友而興建 宿舍

可,

麥道啊

11

界世人工

仁第强三第

用是否脱密,他們收收的收回。但他們所疏忽的。 了勝任厭職的話。現保基 一種不

とは自木工に住場林宮在九輪工演講

S. C.

巷间

1. 2/8/1

仿佛长埋:理缝纵



。了生發裏屋在就情事的快愉 ○慧光。



が一般一個が

美 质 廉

· 美,內容與當。 開有與強嚴。即剛精 是電體選出月刊

感

NOURA MARU

AUTOLYCUS

RENVORLICH

BAASTERKERK

LICA MAERSK

OUWERKERK POEMODOCUS

HALLVARD

DELOS

GLENEARN

EIKOU MARU

TAI POO LOY

GLENFRUIN

WENSTEIN

SATERU MARU MERICAN MAIL

AM MAZONIHZO

INKO MARU

VAN WAERWIJCK



理定

各福本

魚類



界新。龍九 港香



當開買工作服裝或掃買衣服 縮水之布料裁製故購買時必須 "鯖認明必須有 SANFORIZED 標記」 認明有 SANFORIZED 標記自可永 SANFORIZED 標記,為衣服—— 燕縮水之弊.. 無論經常如何洗濯——不紹水 不變採永遠適體之保証. 凡有 SANFORIZED 裸記衣服均 採用經科學處理及經試驗確不

永遠不電縮水!

十二日落省

・ 活質、略別量

流荡案判决控案成立

您也能



新加獨有名貴





金色錫紙色裝紙密封新力士 香鬼用加的獨有名黃香料

※ 番鬼之中 從宋有颎 如此週密的保護。

金色錫統色裝能保設新力士, 香皂町具的無上純净質地

金色錫紙色裝能保持皂質解 潔不变使泡沫始終豐厚

新裝用金色錫色

新力士香皂品質高貴斯以不

惜採用金色錫紙作色裝











制止哮喘酣睡安眠 文氣智,清除以後光端,則或賴 減少,氣管構通,臟既安闊,胃 直接復制力。如不見效,貨庫學



港督將親臨聖堂參加

日本是渡假者之梁图、骑乘击界上最快提平野及備荷雷遠設備之英國海

特别使特之州天來回經濟班機定號來道港帶 \$1,268.80

精而各大旅行社或 怡和海阳公园航空部 電話:二七七一一(全日廿四小時服務

外航空公司喷射螺旋式大不到額歸接前往則沿途舒適愉快享受更多。

乘客並可任意選擇豪華頭等或經濟統行班機。

請乘英國海外航空公司之豪華

腐具海加倍之劲飴

餘增強牙齒琺瑯質

斯採用火氣與牙醫師斯用者相同 高露源公司的最新 碧風 牙膏 含有一種新防蛀元素的氟它可以 帮助使牙齒的琺瑯發堅固並減少 牙齒瓜蛀 沿路潔公司的最新 碧麗 牙膏 係引為成人及六城以上之児童斯 配款含有上述防蛀元素的氟另加入特殊製劑其防止酸素侵蝕的功 做维持药日閩下如欲使牙齒堅固 吐熱如關語即採用高路潔公司 君爱加斯马奇

用鬼選牙費刷牙一次 即可整曰防止牙患

六歲以下之児童當刷牙時在不知不覺問結會吞食一些牙竇因小飯 體內經常會產生氣素如再吞食可以招致了好齒變色。 故「碧灘」牙割配級事供六声、以上之児童及成人者帶用對长防止蛀

去界空運領袖

英國海外航空公司服務最週到 CORPORATION 碧瀬牙膏的蜘蛛芬子 泡沫淺郁閣下用拨當倍 地愉快

- 屬公年七十四國民

間以球宗

英文默書試題

探錄如下:(琳)

HONG KONG CHINESES SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION, 1958.

ENGLISH PAPER I DICTATION

MRS. GREEN / OFFERED TO PAY ME / TWENTYFIVE CENTS A DAY, / THAT WAS BIG MONEY / WHICH ANY ONE / OF US

WHAT I LIKED MOST / WAS' THE OPPORTUNITY / OF

今日上下午均考地理

[結形] 中文中學高中畢業會考,昨日進入第四天階段,昨日所 的後。各科試題程度,皆頗爲顯淺,從各考生於考試完果後之面 mux對考試成績。可能頗爲滿意。在英文卷二一科之作文題目 。 對有一題爲「市政事務處最近發出一種「平安小姐」標貼,試 。於在平時多留心本港各報所報導之市政事務處在衛生教育運動 级游之論文比賽,及有關此種之消息,對於此題,當不覺有因為

份);上午十一時至午一時,地理(試悉二,區域地理)。 以下爲英文試卷二及試卷三全部試題:

HONG KONG CHINESE SCHOOL CERTIFICATE

EXAMINATION, 1958. ENGLISH PAPER II

INSWER ALL QUESTIONS

COMPOSITION & GENERAL ENGLISH

WRITE AN ESSAY OF ABOUT 150 WORDS ON ONE OF THE FOLLOWING :-

(A) RECOLLECTIONS OF MY CHILDHOOD (B) HOW TO BECOME A GOOD CITIZEN (C) THE NOVEL I LIKE BEST

(D) THE ADVANTAGES AND DISADVANTAGES OF COUNTRY LIFE (E) THE URBAN SERVICES DEPARTMENT HAS

RECENTLY ISSUED A POSTER SHOWING "MISS SAFETY", WRITE AN IMAGINERY TALK BY "MISS SAFETY" TO SCHOOL CHILDREN OVER RADIO HONG KONG. (50 MARKS)

REWRITE THE FOLLOWING SENTENCES, INSER. TING SUITABLE PREPOSITIONS IN THE BLANKS: (A) INSTEAD OF GOING FORWARD, HE WENTTHE OPPOSITE DIRECTION. (B) HAVING COOKED THE MEAL, THE SERVANT

PUT THE FIRE. (C) MANY COMMITTEE MEMBERS STAYED AWAY

..... THE MEETING. (D) PLEASE SEND THE LETTER MY BEHALF. 在) A BOY'S CHARACTER AS WELL AS HIS ABILITY SHOULD BE TAKENACCOUNT. (F) YOU SHOULD WORK HARD AND MAKE UP

THE LOST TIME. (6)NO ONE IS FREE,.....THE DANGERS OF DISEASE \$ ALL OF US ARE LIKELY VICTIMS. (H) THE PUPILS DO THEIR WORK IN ACCORD-ANCE.....THE TEACHER'S INSTRUCTIONS. (I) EVERY ONE'S SURPRISE, TAM WON THE SCHOOL TENNIS CHAMPIONSHIP.

(J) LEE HANDED IN HIS ANSWER BOOK FIVE MINUTES AHEAD THE OTHERS.

REWRITE THE FOLLOWING SENTENCES, USING THE PROPER TENSE OF THE YERB IN BRACKETS : (A) I HEAR THAT YOU (GO) ABROAD NEXT

MONTH ; WHEN THE SHIP (SAIL)? (B) HE (REPAY) YOU LONG AGO IF HE HAD THE MONEY.

(C) I DON'T WORRY ABOUT EXAMINATION RE-SULTS, BECAUSE I ALREADY (DO) MY BEST. (D) LOOK ! TWO BOYS (FIGHT). (E) I (REACH) THE SCHOOL BEFORE THE RAIN

(10 MARKS) (START).

(A) COMBINE EACH OF THE FOLLOWING GROUPS OF SENTENCES INTO ONE SENT-ENCE:

(I) A FAMOUS MAN LIVED IN GREECE. HIS NAME WAS ARISTOTLE. HE LIVED MANY CENTURIES AGO.

(II) THINGS BURN IN OXYGEN. THEY COMBINE WITH OXYGEN. THEY FORM OTHER SUBSTANCES. WE CALL THOSE SUBSTANCES OXIDES.

(III) THE SOLDIERS COULD NOT GO FOR-WARD, THEY COULD NOT RETREAT. THEY WERE SURROUNDED BY THEIR ENEMIES.

(B) PUT THE FOLLOWING INTO INDIRECT SPEECH: "IF THE WEATHER BE FINE TOMORROW,"

THE TEACHER INFORMED THE PUPILS, "WE SHALL GO TO SHATIN FOR A PICNIC." (C) PUT THE FOLLOWING INTO DIRECT SPEECH TOM ASKED MARY IF SHE WOULD TELL HER

SISTER ANNE THAT HIS AUNT WAS COMING (10 MARKS) TO FETCH HER. 5. SUBSTITUTE WORDS OR PHRASES OF SIMILAR MEANING FOR THOSE IN BRACKETS:

(A) YOU MUST HURRY AND TRY TO ARRIVE (AT THE RIGHT TIME).

(B) HE IS (OUT OF WORK) AT PRESENT. (C) HAYING WALKED FOR FIVE HOURS THE OLD MAN IS COMPLETELY (EXHAUSTED).

(D) (CLEAR OFF) AT ONCE, OR ELSE I SHALL CALL THE POLICE. (E) I DON'T THINK IT TRUE \$ YOUR STORY

SEEMS EXCEEDINGLY (UNBELIEVABLE). (10 MARKS) 6. (A) WRITE TWO QUESTIONS, CONTAINING THE WORDS:

> (I) WAKE UP (II) SEND A TELEGRAM.

(B) WRITE THREE SENTENCES WITH THE FOLLO-WING. ONE OF THE SENTENCES MUST CONTAIN THE WORD "NOT" . (I) BETWEEN

(II) FOND OF (III)SUCCESSFUL.

(10 MARKS)

HONG KONG CHINESE SCHOOL CERTIFICATE

EXAMINATION, 1958.

ENGLISH PAPER III

ANSWER ALL QUESTIONS COMPREHENSION TEST & TRANSLATON

STUDY THE FOLLWING PASSAGE CAREFULLY AND ANSWER THE QUESTIONS THAT FOLLOW: (30 MARKS-10 FOR (C) AND 5 FOR EACH OF THE

WE HAD NOW UNEARTHED AN OBLONG CHEST OF WOOD. LUCKILY THE FASTENINGS OR THE LID CONSISTED OF ONLY TWO SLIDING BOLTS. WE DREW BACK THESE BOLTS, AND IN AN INSTANT, A TREASURE OF INCALCULABLE VALUE LAY GLEAMING SEFORE US. AS THE RAYS OF THE LANTERN FELL WITHIN THE PIT, A GLOW AND A GLARE FROM THE CONFUSED HEAP OF GOLG AND JEWELS DAZZLED OUR EYES.

WAS FILLED WITH GREAT A MAZEMENT. LEGRAND APPEARED EXHAUSTED WITH EXCITEMENT, AND SPOKE VERY FEW WORDS. JUPITER'S FACE WORE A DEADLY PALLOR AND HE SEEMED STUPEFIED.

IT BECAME MECESSARY, AT LAST, THAT WE SHOULD BE AROUSED TO THE DESIRABILITY OF REMOVING THE TREASURE, IT WAS GROWING LATE, AND IT URGED US TO MAKE EXERTION THAT WE MIGHT SEE EVERYTHING HOUSED BEFORE DAYLIGHT. AFTER A LOT OF DELIBERATION, WE THE MARKET, HIS PUBLIC ANNOUNCEMENT READ: "I WILL BUILD A MOTOR-CAR FOR THE MULTITUDE. IT WILL BE LARGE ENOUGH FOR THE FAMILY, BUT SMALL ENOUGH FOR THE INDIVIDUAL TO TAKE CARE OF, IT WILL BE CONSTRUCTED OF THE BEST MATERIALS, BY THE BEST WORKMEN AVAILABLE, AFTER THE SIMPLEST DESIGNS THAT MODERN EN-GINEERING CAN DEVISE. BUT IT WILL BE SO LOW IN PRICE THAT EVERY MAN MAKING A GOOD SALARY WILL BE ABLE TO OWN ONE AND TO EN-JOY WITH HIS FAMILY THE BLESSINGS OF HOURS OF PLEASURE IN NATURE'S GREAT OPEN SPACES." ALL THE ESSENTIAL PARTS OF THAT FIRST MOTOR-CAR WAS SO DESIGNED THAT NO SPECIAL

FINALLY LIGHTENED THE BOX BY REMOVING

TWO THIRDS OF ITS CONTENTS, WHEN WE WERE

ABLE TO RAISE IT FROM THE HOLE. WE THEN

HURRIEDLY MADE FOR HOME WITH THE CHEST.

AND WE REACHED THE HUT AT ONE O'CLOCK IN

THE MORNING. WORN OUT AS WE WERE, IT WAS

NOT IN HUMAN NATURE TO DO MORE IMMEDIATE.

LY. WE RESTED UNTIL TWO AND HAD SUPPER

AGAIN, WE STARTED FOR THE HILLS, ARMED WITH

THREE STOUT SACKS. A LITTLE BEFORE FOUR.

WE ARRIVED AT THE PIT, DIVIDED THE REMAINDER

OF THE BOOTY AMONG US, AND LEAVING THE

HOLE UNFILLED. SET OUT FOR THE RETURN

JOURNEY. REACHING THE HUT FOR THE SECOND

TIME, WE DEPOSITED OUR GOLDEN BURDENS,

JUST AS THE FAINT STREAKS OF THE DAWN

GLEAMED FROM OVER THE TREE TOPS IN THE

IN SENTENCE FORM:

PHRASES UNDERLINED.

EAST.)

PASSAGE:

(30 MARKS)

BOOTY.

(1) WHAT WAS DISCOVERED,

(II) WHO MADE THE DISCOVERY,

(A) STATE BRIEFLY IN YOUR OWN WORDS. AND

(III) THE APPROXIMATE TIME, PLACE AND

MANNER OF THE DISCOVERY.

(B) DESCRIBE IN YOUR OWN WORDS THE

(C) SUMMARISE THE LAST PARAGRAPH IN

(D) EXPLAIN IN YOUR OWN WORDS. THE FIVE

(E) WRITE DOWN THE MEANING OF FIVE OF

2. TRANSLATE THE FOLLOWING INTO CHINESE:

WHEN FORD PUT HIS FIRST MOTOR CAR ON

THE FOLLOWING WORDS, AS USED IN THE .

INCALCULABLE, EXHAUSTED, STUPE-

FIED, HOUSED, DELIBERATION, ARMED,

EXTREME EXCITEMENT IN THE PASSAGE.

ABOUT 40 WORDS OF YOUR OWN. (IT

BECAME NECESSARY.....IN THE

EAST.

SKILL AND NO GREAT EXPENSE WOULD BE REQUIRED TO REPAIR OR REPLACE THEM. 8, TRANSLATE INTO ENGLISH ONE OF THE FOLLOWING PASSAGES: (40 MARKS)

(A) 潜少時間響臺海堂之西偏一室;他而讀,仰而思,思而 弗得,何起魏室以旋。堂有密徑尺,漤望日廣;每履之 足若價薄;既久而過安之。一日,父來室中,顧而英曰 2 「一量之不治,何以天下國家爲?」命童子取土平

後蒋原其地 , 關然以驚 , 如土忽崖起者 ; 俛 混地坦然 , 則既平矣。已而復然;又久而後安之。噫,習慣之中人 甚矣哉! (B) 這幾天心裡與不寧聯。今晚在院子裏坐着乘凉,忽然想

起日日走過的荷塘,在遺滿月的光寶,總該另有一番微 子吧。 月充漸漸地升高了,牆外馬路上接于們的歌笑,已經證 不見了。要在屋裏拍着閏兒迷迷糊糊地呼着眼歌。我悄

悄地被了大衫 , 帶上門出去。 沿着荷塘,是一條曲折的小煤潭路。這是一條關解的路 ;白天也少人走,在晚更加寂寞。荷塘四面,長幣許多 档,葡萄整整的。路的一旁是些揭柳,和一些不知道名

字的樹。沒有月光的晚上, 遺路上陰森森的, 有些怕人

9今晚却很好 9 雖然月光也還是淡淡的。

中文中學會考

【特訊】·中文中學為中畢業會考,昨段假各規定試攝壓行,昨日下午二時中 ,考英文默書,此卷不甚深奧,大部份考生於考後,均面露笑容。茲將該科試卷

IMMEDIATELY AFTER! OUR SCHOOL CLOSED! FOR THE SUMMER VACATION./ MRS. GREEN/ CAME TO SEE/ MY MOTHER! AND EXPRESSED HER WISH! ABOUT HIRING ME! TO WORK FOR HER! SHE LIVED! ON THE SAME ROAD! AS WE DID, BEYOND THE WINDY CORNER, AND THEY HAD NO LESS THAN/ THIRTY COWS./ SINCE THERE WAS/ NO FENCE/ ON THE EXTENSIVE PLAIN. SOMEBODY HAD TO HERD THE COWS TOGETHER! AND TO KEEP THEM! FROM GETTING! INTO THE FIELDS./

CHILDREN / WAS CAPABLE OF EARNING. /

LEARNING / SOME OF THE COWBOY TRICKS / ON THE FARM. / LUCKILY, / MY FATHER GAVE ME / A YOUNY MARE. / WHICH HE HAD GOT / FOR HELPING A NEIGHBOUR / TO BUILD HIS HOUSE. / A MONTH WENT BY, / AND I PRACTISED! SO HARD / WITH THE MARE / EVERY DAY / THAT I COULD / TUMBLE OFF HER BACK / ON TO A SANDY SPOT / WITHOUT GETTING HURT:

而幽 生

点試 期試 點名 期名

款意

息消 刊詳整新本訊際之以四每數細量間港及電腦前時日

東風西雨

智 專

灣仔交加里(國豪戲院後)電話新建校會·充實設備·權 **董事長 霍寶材** 即日開始報名 秋季各級新生

的英 男女新生各 午四時

現代教育研究社社長李均波敬告雖此率問,並說

致函本報,對該項運動力加推計! 避、此為本報正式宣佈計劃發動清貧助學企與募運動力加推計! 避、此為本報正式宣佈計劃發動清貧助學企與募運動以後之第一宗捐款,對 避、此為本報正式宣佈計劃發動清貧助學企與募運動以後之第一宗捐款,對 避、此為本報正式宣佈計劃發動清貧助學企與募運動以後之第一宗捐款,對 企業經歷理大藝、敬居者,質閱清章,蔣悉 才生總經理大藝、敬居者,質閱清章,蔣悉 才生總經理大藝、敬居者,質閱清章,蔣悉 力。必能發配會人士之類烈响腦。本社之測辨,原以服務教育為主旨,對 必能發配會人士之類烈响腦。本社之測辨,原以服務教育為主旨,對 必能發配會人士之類烈响腦。本社之測辨,原以服務教育為主旨,對 必能發配會人士之類烈响腦。本社之測辨,原以服務教育為主旨,對 必能發配會人士之類烈响腦。本社之測辨,原以服務教育為主旨,對 於我也必要,是深發與。此種積極性之運動, 數報之後,為批评的服務之化耳!雖此率開,也说 質報之後,為批內服務之化耳!雖此率開,也说

数俊、林嫔)。楼樹下(宴宴)。花颐(相任。六時,殿間故事七罪宗海變。李天一相任。六時,殿間故事七罪宗海變。李天一一情僧(何非凡、梁清琴)。時代曲唱片勵田、小明星)。七時三十分,時代曲唱片勵田、小明星)。七時三十分,時代曲唱片勵田、小明星)。七時三十分,時代曲唱片勵田、小明星)。七時三十分,時代曲唱片勵田、八明星)。七時三十分,時間明片:埋非榆畔一樓一條時,殿間常故:竹馬神骨雞、麥平工時州分,民間常故:竹馬神骨雞、麥平

陳達 三

校

否就是個人主義的詞家的基本精神。

的思想是一

思

個



(A) I HEAR TI (B) HE (REPAY

(C) I DON'T W SULTS, BEG (D) LOOK! TW (E) I (REACH) (START).

[特][]中文中學高· 排],全部皆爲英文 動等。各科試題程度

·阿斯其對考試成績。

智能之論文比賽,及

4日考試時間表如下 飛);上午十一時至4

以下烏英文試卷二及記

(A) RECOLLECT

(C) THE NOVEL

(D) THE ADVAN

(E) THE URBAN

RECENTLY "MISS SAF

TALK BY CHILDREN

TING SUITABLE

(A) INSTEAD OF

(B) HAVING CO

(D) PLEASE SEI

(E) A BOY'S

(F) YOU SHOU

(6)NO ONE IS

DISEASE \$

THE SCHO

(J) LEE HANDE

REWRITE THE THE PROPER TE

MONTH : Y

THE MONE

一版息 刊詳整新才 戦和費間港 田台

拉力士 FAREX

必、養育裝育迅速的

地力士所供給的基料恰好是要該與 散寄期中的兇童需要用以構造健康 **与體的原料化力士之中含有三種產** 生精力的毅频.....含有鈣與丁種維 他命使骨典齒雖固,,,,含有乙種各 式維他命以促進食慾與消化力且便 神經健全皮膚更好.....含有滋潮血 液的鉄照倘使用花力士器你的婴孩 與兇重你的全家就都快樂滿意了

化力士尚有一個特點就是它有許多 種不同的吃法例如把它和奧里茲可 格刀同吃滋味都很某妙。



本识别者取得和特有精度的。 递·要新售均龄是散转净的

划约,它就使坚决共直问题站。

TEJJE FAREX

、電視三顆戲頭的食品適合任何年龄的児童食用

英國萬蘭素樂亦云品

總代理:天祥洋行西莱部



育丁 (配目)

冰 酒

理维螅

(停泊)

斯等 東電 錦

行空週至福園等公五九間京本

日四初月五年戌戊曆夏 WAH KIU YAT 恭 TANCRED 日本美洲 形個星毛 TAR ALCYONE 波斯澤星 英京歐洲 WES JACKSON SHIZUOKA MARU 中南美 HING 日本美洲 HIDE MARU 琅珠各埠 ENOURA MARU 日本罪島 SANTA DOLLORES 星庇仰 AUTOLYCUS MOOH HOUW 日本 PRES JEFFERSON 是庇武略 TATSUHISA MARU PRES HAYES PONNEVILLE RENVORLICH HILIPPINE MARU HANGSHA 日本美洲 ATSUOH MARU 多利順 MASTERKERK 拾 和 HOSANG THITJALENGKA VAN WAERWIJCK 冲棚日本 ERNBANK HCA MAERSK DUWERKERK 雄 DEMODOCUS **資利威利 BONNEVILLE** 馬妻山丸 AZUMASAN MARU 英英 POYANG 熟田丸 ATSUTA MARU WWWASAN MARU TJIKAMPEK AL MENG HINSEI MARU 3 CITY OF PERTH ESSE LYKES HANGSANG ERNBAY 星洲庇能 ROSPER 帐細帐里 OUWERKERK ANYANG 晶馬巴庇 HALLVARD LOS TJITJALENGKA HCHAEL JEBSEN HA! MENG 菲山打根 蔥 莊 成 VAN WAERWIJCK LENEARN 推 ·魏三〇五第 JIBADAK 丹模科加十DEMODOCUS JIKAMPEK 第二個感見SHINSEI MASU 羅省中美洲 KIWANGI 力加馬士基LICA MAERSK EAGNETE MAERSK 日本 脚 POYANG 海 辞 砌 OCEAN MAIL 山打根 ERMOD MICHAEL JEBSEN TARUSHIMA MARU DRESDEN 雪架美利股 日本 YUSHO MARU **小五** CHANGSHA 緊那亞星洲 亞那地馬士基AGNETE MAERSK 印尼 罪爲 CEAN MAIL 美洲非岛 HONEER MIST SEIKOU MARU RISTEN BAKKE 西澳星洲 44 PIONEER MIST 他魯森馬丸TARUSHIMA MARU KAMBODIA -陈 鸟 丸 RYUSHO MARU SEIKOU MARU 庇能星洲 TAI POO LOY DRESDEN 美洲菲島 IONEER MILL SLENFRUIN 勝加利太子CINGALES PRINCE 澳洲菲島 TAI POO LOY AIHTA AVENSTEIN GLENEARN SATERU MARU MERICAN MAIL AMERICAN MAIL BABANG IGRE 日本基隆 芝蔥宜 TJIWANGI TOSHINOSAN MARU日本 GINKO MARU ASTERN MAID LENEVERETT SZECHUEN TATSUKUNI MARU GINKO MARU UNAN 脈溜貫西非 RONXUILLE LAOS OURNAL

福牛 永與九 益多拉 那 海多 差錫 君川丸 北星 奥文吉 秘魯丸 英.四川 多利耐 他士文

BENVENUE BLISSFUL BRECONSHIRE CHEFOO EISHIN MARU ELSBETH EVERLIFE FENGNING FRANKFURT HOSANG ITAURA 印度怡美

HALLDOR KARSIK KIMI KAWA MARU NORTH STAR OWWENKERK PRES HAYES PERU MARU REBEVERETT SANTA DOLORES. SOUTH BIRCH SZECHUEN TOHORO TASMAN TAI SEUN HONG

停

(西名)

君永德西嘉馬多永益碧一昨君印海快多墨四

司

公

Ine

MARU"

港

三日支(数土四))

YOSU

Eletan

AAT MA AKKA LIA AKKA L

芝物連加

芝

巴

廿六日開行 行警

東來有限公司接洽 東來有限公司接洽 東來有限公司接洽

生、底能、仰光、人六月廿四日抵港~

直航一溫哥華、舍路、明非路、特魯希士多堡、夏樹拿、聖地亞哥、特魯希斯、羅省、阿卡浦颇科、基里大學與歐洲人族、中南美洲、河口里、特魯希羅、紐約。

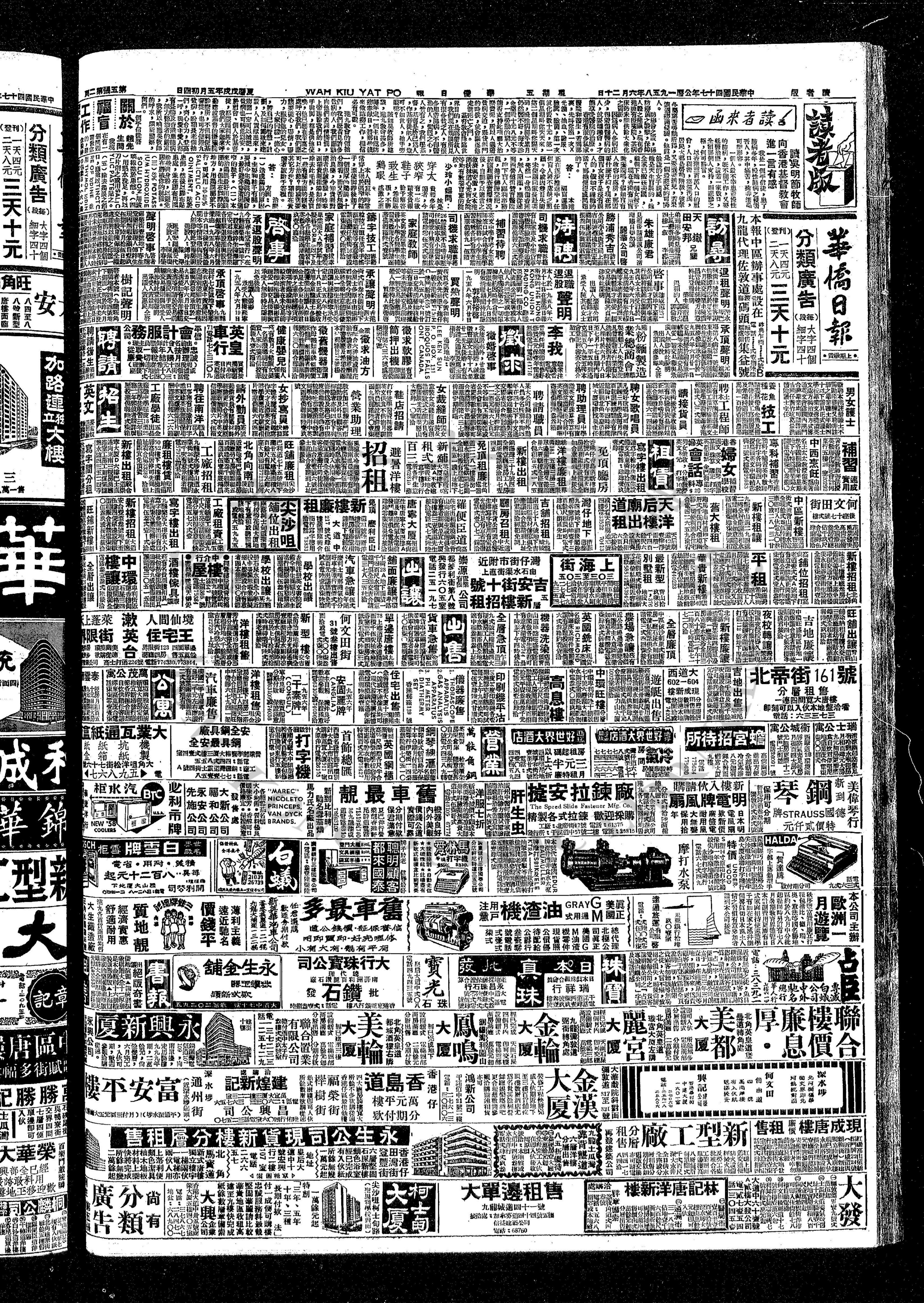
MARU"

人船務部路

夏命曹

3式分并金/紅燒大飽翅 孔猪鮑翅席/特價飽奶磨







台茶練·

張 刊 尚 第 載 有

算

港貨輸

彼

日十二月六年八五九一曆公年七十四國民都中

使能

間

書惡

萬里

麥龍林

演主銜領

基剛

長

促

來看



WANDANDON THE STATE OF THE STAT

色狼 之邵寶氏 實營世巨片 拟含主筑

開家餘

八

黄鶴聲







場早年點二十天每 片彩七天今 • 死 生

主 鈍 形 荷威

片語國天明

据 當大男 演合资旗、虹朱

大高地

艷陽

七學全不 彩語部日

麗

爲

騺

淚

片趣語 天今 軍 從 姐 小 NEVER WAVE 一七五三特餘平五**今** 元**亳亳亳價場**公點天 片巨輝歐亞比倫哥 AT WAC 演主業羅蓮莎舞 集續舞飛阿 片彩七 天明 手検神業聯 演主第史夫杜爾 片巨張緊怖恐日明 記魔殲堡鐵

龍鳳店 正德皇 夜探

英蘭奴

干鄉浴遠淨混水舟堡剛勇據獨 戈漠血勝交戰陸齊壘攻不險舉 ! 惟戰蓬加,展發,河可抗巨 虎! 車! 刀開! 萬上當敵炮

潮評錄座破映地在本 · 如好紀黃打獻各片



M

事4

演主 • 絲錘花妮珍 • 柏利哥力格 正點一十**場早天後** 华點二十均早天後 鉅寫文背劇木民部第中 片情藝景爲偶間以一國 幾天人人 星才愛見





日院樂灣 映不爾县

後明今 天天天 **聚數場各** 大家喜見歸來燕科軍斷臂夜歸來

售卽

動性至 人為情 子

> 準編 黃鶴聲

作曲:李願聞

何不改善

怪屋云云

鐵莊被困

建河省南北部今

似史,



終:日餅不つ:者

딞



腄·那聯聯周游吃過了酒颐·周是有點酒意,竟伏在桌上打噎,牛肉切了一斤又一斤,已似那张玉是喝了一碗又一碗

趋石

,,那帶,,的 可 两原達子却那把 是人來韓看是 商 他





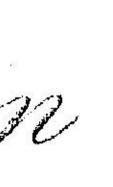
厂第强六集

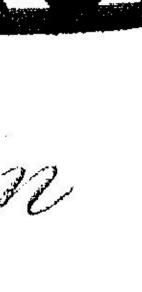
等,稱有 一种,我 他代强终之融。後來不甘與宽,處這 一种,我 他代强終之職。後來不甘與宽,處這 一种,我 他代强終之職。後來不甘與宽,處這 一种,我 一個旅店的老板潘公爲妻,生二子,長者 一個旅店的老板潘公爲妻,生二子,長者 一個旅店的老板潘公爲妻,生二子,以軍功得 一個大學之職,逐漸居二十五年。郭令

湖湖,至尚朱知人事之店女,何該?」程爲以告。夫·如湖,至尚朱知人事之店女,何該?」程爲以告。夫·如湖此種妬族之心理,實在要一個不必爲我而爱,余不少亦讓一種極端之題。」元美 意,余更多一度憂慮。中。」夫人曰:「即如爾剛與 壁然爲之憂,體知爾似乎。」夫人曰:「即如爾剛與 壁然爲之憂,體知爾似乎。」夫人曰:「即如爾剛與

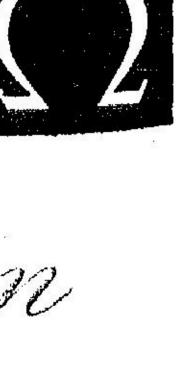
1.160

30









月廿五日播出

片煌彩部編著情艷品司竹本

映聯 為 華 墨 两 天今

,娜堅麥妮珍韋紫

With Pride

利烈嚴魔幾特情採入師橫玉 國女刑掌番務報取敵團掃手 「從迫」逃門!德要!雕萃 容供 選智 軍塞 薩槍

青照丹留死誰自人 !汗心取!無古生

6職則企小分利 當男早生全書 手業均軍姐場 台 婚大事態 慶

将百事值人值融大大二司公克關

劇

白

兎

放開氣冷 映中國五天今 互情文國出公金 片越勘語品司献

藝海春秋第

小

雲雀顧媚小

姐主唱

時代曲演唱今晚

围



彩七曼士伊部全 發公聯 行司美

星景·城都

映献大盛天今 片巨戰槍壯悲艷俠際國球環

力·鍾梅佛 臣尊章利烈 ·伊丹。麥 紅湿頓羅 湿疹・ 抜 玉 玉 液 大 臓 杜

槍 戰

彩七曼士伊體合綜藝新

!罐不胡:片粤早个星景

映献重隆天今

製攝動協問顧術技部防國國美 絕改密祕要重最中戰大次二



星類的深海器密的動脈 權先優得取梅高美 露揭開公次首 殿性作忘捨集新州權水人力破魔狂 !試钱生好!虽有吻中!糖壞鬼洋

滙老百 磨架 映献大盛天今

片互戰海烈激製攝力傾土智

海 搏 底

水海 白海 双底 水原 水東

蹟戰炳彪的雄英大偉最人娃 中片片同聚室映到製實地全改人根文上 網面前電處 地中部關鎮機文上 聚在,座公 播梅在!事俱 宫课· 楽娱

映仍場四天今



影藝美 !體加 電線 湖 無

中和哥格人衣灰點十早節則官樂 后皇

映仍場四天今 高金羅雷丁





! 喜的滋苦辛生藝描 劇悲味辣酸活人寫

首輪影院聯合廣告